

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 709

[S - C - 2003/00013]

4 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal autorisant l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'Administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande, à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques. Cette association doit être considérée comme un organisme de droit belge remplissant des missions d'intérêt général. A ce titre, elle relève de l'application de l'article 5, alinéa 2, a, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Cette association a été instituée le 20 décembre 1990 en tant qu'association sans but lucratif sous la dénomination Service social de la Communauté flamande. Elle jouit de la personnalité juridique depuis la publication de ses statuts aux annexes du *Moniteur belge* du 28 mars 1991.

L'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande a pour objet social de procurer toute aide matérielle et immatérielle, sous toute forme appropriée, d'ordre individuel et collectif à ses bénéficiaires, sans aucune condition d'adhésion à l'association ou à une autre association.

Sont considérés comme bénéficiaires des prestations du Service social du Ministère de la Communauté flamande :

— tous les membres du personnel occupés, en quelque qualité que ce soit, par le Ministère de la Communauté flamande, les établissements scientifiques flamands, les cabinets ministériels flamands et les organismes publics flamands affiliés (Société publique des Déchets pour la Région flamande, Société flamande pour l'Environnement, l'Enseignement communautaire, l'Administration de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air, le Service des Travaux d'infrastructure de l'Enseignement subventionné, l'Institut flamand pour la promotion de la recherche scientifico-technologique dans l'industrie, l'Hôpital psychiatrique public de Geel, l'Hôpital psychiatrique public de Rekem, l'Office du Tourisme de la Flandre et la Société flamande du Logement);

- les agents retraités des services précités;
- les époux ou cohabitants des agents précités (même décédés);
- les personnes dont les agents précités (même décédés) ont la charge.

Au total, 19 000 agents actifs ou retraités et veufs ou veuves peuvent bénéficier de ces prestations.

En vertu de l'article 87 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988, chaque Gouvernement communautaire ou régional dispose en propre d'institutions.

Par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 novembre 1990 relatif au Service social de la Communauté flamande, modifié par les arrêtés des 4 décembre 1991 et 21 mai 1997, le Gouvernement flamand a institué un seul service social pour les Services de l'Exécutif flamand et les organismes publics gérés par lui (1). En application de l'article 4 dudit arrêté, l'exécution des tâches du Service social peut être confiée à une association sans but lucratif agréée par l'Exécutif flamand.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 709

[S - C - 2003/00013]

4 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit waarbij de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap gemachtigd wordt om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe aan de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, toegang te verlenen tot het Rijksregister van de natuurlijke personen. Deze vereniging dient beschouwd te worden als een instelling van Belgisch recht die opdrachten van algemeen belang vervult. In die hoedanigheid valt zij onder de toepassing van artikel 5, tweede lid, a, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Deze vereniging werd op 20 december 1990 opgericht als een vereniging zonder winstgevend oogmerk onder de benaming Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap. Zij geniet rechtspersoonlijkheid sinds de bekendmaking van haar statuten in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 1991.

Het maatschappelijk doel van de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap omvat het verschaffen onder elke passende vorm van materiële en niet-materiële hulp op individueel of collectief vlak aan zijn begunstigen, zonder enigerlei lidmaatschap van de vereniging of van een andere vereniging te mogen eisen.

Als begunstigen van de sociale dienst van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden beschouwd :

— alle personeelsleden, in welke hoedanigheid ook, tewerkgesteld bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, de Vlaamse wetenschappelijke instellingen, de Vlaamse ministeriële kabinetten en de aangesloten Vlaamse openbare instellingen (Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest, Vlaamse Milieumaatschappij, het Gemeenschapsonderwijs, Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie, Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, Instituut voor de aanmoediging van innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen, Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis Geel, Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis Rekem, Toerisme Vlaanderen en Vlaamse Huisvestingsmaatschappij);

- de gepensioneerde personeelsleden van de voornoemde diensten;
- de echtgenoten of samenwonenden van de voornoemde (ook overleden) personeelsleden;
- de personen ten laste van de voornoemde (ook overleden) personeelsleden.

In totaal gaat het om ruim 19 000 gerechtigde actieve/gepensioneerde personeelsleden en weduwen/weduwnaars.

In hoofde van artikel 87 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988, werden aan elke Gemeenschaps- en Gewestregering eigen instellingen toegekend.

Bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de besluiten van 4 december 1991 en 21 mei 1997, werd door de Vlaamse Regering voor de diensten van de Vlaamse Executieve en de openbare instellingen die door haar worden beheerd, één sociale dienst opgericht (1). Met toepassing van artikel 4 van dit besluit kan de uitvoering van de taken van de sociale dienst worden opgedragen aan een door de Vlaamse Executieve erkende vereniging zonder winstoogmerk.

Par l'arrêté du 23 janvier 1991, le Gouvernement flamand a agréé l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande pour l'exécution des tâches du service social du Ministère de la Communauté flamande. Lors de la concrétisation de la nouvelle structure de l'administration publique flamande (décision du 17 novembre 2000 du Gouvernement flamand), prévue pour le début 2003, les tâches exécutées par l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande seront reprises par l'entité Bien-être du personnel.

L'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande doit pouvoir accéder aux informations du Registre national :

- pour assurer une bonne communication par des mailings personnalisés à tous les bénéficiaires ou à des groupes-cibles bien précis et par des courriers individuels;
- pour assurer un traitement efficace et correct de toutes les demandes d'aide individuelle introduites.

Les données d'identification des bénéficiaires de l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande sont reprises depuis le début 2000 dans un fichier informatisé central des bénéficiaires. La clé unique, accordée à chaque bénéficiaire, se compose du nom de famille officiel, du prénom officiel et de la date de naissance de l'agent. Pour les données à caractère personnel des agents du Ministère de la Communauté flamande, le problème se pose dans une moindre mesure : ces données sont en effet enregistrées automatiquement au départ du système du personnel du Ministère de la Communauté flamande. Les données à caractère personnel des agents des Organismes publics flamands sont par contre introduites manuellement sur la base des informations fournies par les Organismes publics flamands. Les données à caractère personnel des membres de la famille des agents et les données relatives aux agents retraités, lesquelles constituent également des éléments essentiels, sont souvent difficiles à retrouver. Elles doivent être demandées. L'exactitude des données dépend par conséquent de facteurs tant internes qu'externes. Le nombre croissant de divorces et les changements d'adresse ainsi que les modifications dans la composition du ménage qui en résultent compliquent par exemple la tenue à jour du fichier des bénéficiaires. Actuellement, le demandeur doit en outre être invité à produire un certificat de composition du ménage dans les cas où il y a un doute (cohabitants, divorces).

La possibilité pour l'A.S.B.L. Service social de consulter directement au Registre national les informations nécessaires relatives aux bénéficiaires ne contribuera pas seulement à promouvoir un fonctionnement interne efficace mais entraînera en outre une simplification administrative et un traitement plus correct et plus rapide des dossiers.

L'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande entend assurer le meilleur service possible aux bénéficiaires et utiliser, dans ce cadre, son temps et ses moyens de manière efficace et rationnelle. Etant donné que l'accès au Registre national constitue à cet égard un outil important, l'A.S.B.L. Service social doit pouvoir obtenir cet accès.

Cette association demande dès lors l'accès aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 5° et 6° (nom et prénoms, lieu et date de naissance, résidence principale, lieu et date du décès) qui sont considérées comme les informations minimales de base requises pour identifier une personne.

En outre, les informations visées au 8° et 9° (état civil, composition du ménage) sont nécessaires pour permettre l'identification de personnes et exercer un contrôle sur les informations fournies par les demandeurs.

L'accès à l'information relative à la profession (7°) n'est pas autorisé. Cette information présente en effet un caractère peu fiable dans la mesure où il n'existe aucune obligation légale de faire état des changements de profession auprès des communes.

L'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande doit également pouvoir accéder à l'historique des données (modifications successives apportées aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er} de la susdite loi du 8 août 1983). L'extension dans le temps de l'accès aux modifications successives apportées à ces informations est toutefois limitée à une période de deux ans.

Les demandes d'intervention dans les frais médicaux qui doivent être traitées se rapportent en effet toujours à une période écoulée d'un an. Dans des circonstances exceptionnelles, il peut encore être dérogé à ce délai maximum. Les demandes d'inscription à des activités ludiques et à des vacances pour les jeunes (et les familles) peuvent être introduites jusqu'au 31 janvier au plus tard de l'année qui suit la période de vacances.

L'arrêté royal a été rédigé de telle manière que la protection de la vie privée des personnes auxquelles se rapportent les informations soit garantie.

Bij het besluit van 23 januari 1991 heeft de Vlaamse regering de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap erkend voor de uitvoering van de taken van de sociale dienst van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Bij de concretisering van de nieuwe structuur van het Vlaams overheidsapparaat (beslissing d.d. 17 november 2000 van de Vlaamse Regering) die wordt voorzien voor begin 2003, zullen de taken die worden uitgevoerd door de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, worden overgenomen door de entiteit Personeelswelzijn.

De toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister is voor de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap noodzakelijk :

- voor een vlotte communicatie via gepersonaliseerde mailings naar alle rechthebbenden of welbepaalde doelgroepen en via individuele briefwisseling;
- voor een efficiënte en correcte behandeling van alle ingediende aanvragen om individuele dienstverlening.

De identificatiegegevens van de rechthebbenden van de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap zijn sinds begin 2000 opgenomen in een geïnformatiseerd centraal begunstigenbestand. De unieke sleutel, toegekend aan elke begunstigde, is samengesteld uit de officiële familienaam, de officiële voornaam en de geboortedatum van het personeelslid. Voor de persoonsgegevens van de personeelsleden van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap stelt het probleem zich minder : deze gegevens worden immers automatisch ingeladen vanuit het personeelssysteem van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Daarentegen worden de persoonsgegevens van de personeelsleden van de Vlaamse Openbare Instellingen manueel ingevoerd op basis van de informatie die wordt verstrekt door de Vlaamse Openbare Instellingen. De persoonsgegevens van de leden van het gezin van de personeelsleden en de gegevens van de gepensioneerde personeelsleden, eveneens essentiële elementen, zijn vaak moeilijk te achterhalen. Zij dienen opgevraagd te worden. De correctheid van de gegevens is bijgevolg afhankelijk van zowel interne als externe factoren. Het toenemend aantal echtscheidingen en de hieruit voortvloeiende adresveranderingen en wijzigingen in de samenstelling van het gezin bemoeilijken bijvoorbeeld het up-to-date houden van het begunstigenbestand. Momenteel dient in twijfelgevallen (samenwonenden, echtscheidingen) de aanvrager bijkomend te worden verzocht een bewijs van gezinssamenstelling voor te leggen.

De mogelijkheid voor de V.Z.W. Sociale Dienst om de noodzakelijke informatiegegevens met betrekking tot de rechthebbenden rechtstreeks te raadplegen in het Rijksregister, zal niet alleen een efficiënte interne werking bevorderen maar zal bovendien leiden tot een administratieve vereenvoudiging en een correctere en snellere dossierbehandeling.

De V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap wil de best mogelijke dienstverlening verzekeren aan de rechthebbenden en daarbij tijd en middelen efficiënt en doelmatig inzetten. Vermits de toegang tot het Rijksregister daarbij een belangrijk hulpmiddel vormt, is het voor de V.Z.W. Sociale Dienst noodzakelijk om deze toegang te verkrijgen.

Daarom vraagt deze vereniging de machtiging om toegang te krijgen tot de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1°, 2°, 5° en 6° (naam en voornamen, geboorteplaats en datum, hoofdverblijfplaats, plaats en datum van overlijden) die worden beschouwd als de minimaal vereiste basisgegevens om een persoon te identificeren.

Daarnaast zijn de gegevens bedoeld in 8° en 9° (burgerlijke staat, samenstelling van het gezin) noodzakelijk om de identificatie van personen mogelijk te maken en een controle uit te oefenen op de informatie die wordt aangeleverd door de aanvragers.

De toegang tot het informatiegegeven betreffende het beroep (7°) wordt niet toegelaten. Dit informatiegegeven is immers weinig betrouwbaar aangezien er geen enkele wettelijke verplichting bestaat om de beroepsveranderingen te melden bij de gemeenten.

Ook de toegang tot de opeenvolgende bijwerkingen van de gegevens (opeenvolgende wijzigingen van de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983) is noodzakelijk voor de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap. De uitbreiding in de tijd van de toegang tot de opeenvolgende bijwerkingen van deze informatiegegevens wordt echter beperkt tot een periode van twee jaar.

De te behandelen aanvragen voor een tegemoetkoming in medische kosten hebben immers steeds betrekking op een voorbije periode van één jaar. In uitzonderlijke omstandigheden kan alsnog van deze maximumtermijn worden afgeweken. Daarbij kunnen ook de aanvragen voor speelpleinwerking en de jeugd- en (gezins) vakanties worden ingediend tot uiterlijk 31 januari van het jaar volgend op de vakantieperiode.

Het koninklijk besluit werd zodanig opgesteld dat de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de personen op wie de informatiegegevens betrekking hebben gewaarborgd is.

Dans le respect des prescriptions de l'article 11 de la susdite loi du 8 août 1983, le présent arrêté n'autorise l'accès au Registre national qu'au fonctionnaire dirigeant de l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande et aux agents désignés nommément et par écrit à cette fin par ce fonctionnaire, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs attributions respectives.

Ainsi, l'article 3 de l'arrêté royal prévoit également que ces personnes doivent souscrire une déclaration aux termes de laquelle elles s'engagent à respecter la sécurité et le caractère confidentiel des informations obtenues du Registre national.

Sur recommandation du Conseil d'Etat, il est prévu que la liste des membres du personnel autorisés à accéder aux informations du Registre national sera dressée annuellement et transmise selon la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

La Commission de la protection de la vie privée a émis son avis le 24 janvier 2002 et le Conseil d'Etat le 27 août 2002.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Moniteur belge* des 13.12.1990, 14.3.1992 et 1.7.1997.

AVIS N° 04/2002 DU 24 JANVIER 2002

DE LA COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

OBJET : Projet d'arrêté royal autorisant l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 2, et l'article 8;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur, reçue le 27 novembre 2001;

Vu le rapport de Mme Diane Mintjens;

Emet, le 24 janvier 2002, l'avis suivant :

I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS

Le projet d'arrêté royal soumis à la Commission pour avis vise à autoriser l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques dans le cadre des tâches qui lui sont confiées.

Le Service social et l'A.S.B.L. ont été institués par arrêtés du Gouvernement flamand des 21 novembre 1990 et 23 janvier 1991. A l'avenir, ce service sera repris par l'entité Bien-être du personnel.

L'A.S.B.L. Service social a pour but de contribuer au bien-être général en tant qu'être humain de tous les bénéficiaires, dans le cadre de liens sociaux multiples, afin de promouvoir leur fonctionnement global en tant qu'individu et leur fonctionnement social, tant dans leur environnement de travail qu'en dehors.

Les bénéficiaires sont les membres du personnel de la Communauté flamande et d'un certain nombre d'organismes publics, les agents retraités, les époux et cohabitants des membres du personnel et des agents retraités, ainsi que les personnes à leur charge.

In naleving van de voorschriften van artikel 11 van de voornoemde wet van 8 augustus 1983, wordt in dit besluit enkel toegang verleend tot het Rijksregister aan de leidinggevend ambtenaar van de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap en aan de personeelsleden die daartoe door deze ambtenaar, wegens hun functies en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheden bij naam en schriftelijk worden aangewezen.

Zo bepaalt ook artikel 3 van het koninklijk besluit dat deze personen een verklaring dienen te ondertekenen waarin zij zich ertoe verbinden de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de uit het Rijksregister verkregen informatiegegevens te eerbiedigen.

Op aanbeveling van de Raad van State, wordt er voorzien dat de lijst van de personeelsleden die gemachtigd zijn om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister, jaarlijks opgesteld zal worden en volgens dezelfde periodiciteit bezorgd zal worden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer verleende advies op 24 januari 2002 en de Raad van State op 27 augustus 2002.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Belgisch Staatsblad* van 13.12.1990, 14.3.1992 en 1.7.1997.

ADVIES NR. 04/2002 VAN 24 JANUARI 2002 VAN DE COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

BETREFT : Ontwerp van koninklijk besluit waarbij de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap gemachtigd wordt om toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29,

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid artikel 5, tweede lid, en artikel 8,

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken, d.d. 27 november 2001;

Gelet op het verslag van Mevr. Diane Mintjens,

Brengt op 24 januari 2002 volgend advies uit :

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

Het aan de Commissie ter advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe om de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap te machtigen toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, in het kader van de haar toevertrouwde taken.

De Sociale Dienst en de V.Z.W. werden opgericht bij besluiten van de Vlaamse regering van 21 november 1990 en van 23 januari 1991. In de toekomst zal deze dienst worden overgenomen door de entiteit Personeelswelzijn.

De V.Z.W. Sociale Dienst heeft tot doel een bijdrage te leveren tot het algemeen welzijn als mens, binnen een veelheid van sociale verhoudingen, van alle rechthebbenden, ten einde hun globaal functioneren als individu en hun sociaal functioneren zowel binnen als buiten de werkomgeving te bevorderen.

De rechthebbenden zijn het personeel van de Vlaamse Gemeenschap en van een aantal Openbare Instellingen, de gepensioneerden, de echtgenoten en samenwonende partners van de personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede de personen ten hunnen laste.

Les tâches de ce service consistent principalement à fournir diverses formes d'intervention financière, à accorder des réductions et des subsides, à organiser des cours, etc...

II. CONTENU DU PROJET D'ARRETE ROYAL

Il est demandé l'accès aux informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1, 2, 5, 6, 7, 8, et 9, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983.

L'accès demandé est destiné uniquement à l'octroi d'une aide individuelle et collective, tant d'ordre immatériel que matériel, aux bénéficiaires de l'A.S.B.L. L'accès est réservé au fonctionnaire dirigeant et aux membres du personnel qu'il désigne.

Il est également demandé l'accès aux modifications successives, ce pour une période de 2 ans.

L'article 2 prévoit que les informations ne peuvent être utilisées qu'aux fins visées et qu'elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

En revanche, elles peuvent être communiquées aux personnes suivantes :

- la personne concernée,
- d'autres autorités publiques qui ont elles-mêmes accès aux informations du Registre national, ce dans le cadre des fins visées.

L'article 3 prévoit que les agents concernés doivent signer une déclaration écrite relative à la confidentialité.

Enfin, l'article 4 prévoit qu'une liste des agents autorisés à accéder aux données est transmise annuellement à la Commission.

III. LEGISLATION APPLICABLE

1. loi du 8 août 1983

La loi du 8 août 1983 détermine quelles autorités et quels organismes sont autorisés à accéder aux informations du Registre national.

L'accès est en effet réservé aux organismes mentionnés à l'article 5, dont l'alinéa 2 dispose que "Le Roi, après avis de la Commission de la protection de la vie privée (...), peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres :

a) étendre l'accès à des organismes de droit belge qui remplissent des missions d'intérêt général; le Roi désigne nominativement ces organismes;"

L'A.S.B.L. Service social est un organisme de droit belge et la Commission estime que les tâches décrites ci-dessus qui lui sont confiées comportent des missions d'intérêt général qui peuvent justifier l'accès aux informations du Registre national.

2. loi du 8 décembre 1992

Les informations provenant du Registre national peuvent uniquement être traitées selon les dispositions de l'article 4 de la loi susmentionnée, c'est-à-dire qu'elles doivent être collectées pour des finalités déterminées, explicites et légitimes. Elles doivent être adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont obtenues.

IV. EXAMEN DE LA DEMANDE

1. Accès aux informations

Afin de réaliser son objectif, l'A.S.B.L. doit rester en contact avec les bénéficiaires. Pour les membres du personnel de la Communauté flamande, les informations sont automatiquement téléchargées à partir du système du personnel du Ministère. Pour les autres organismes, les informations sont reçues de façon non automatisée.

Concernant les membres de la famille et les agents retraités, les informations doivent souvent être réclamées aux personnes concernées elles-mêmes.

Par conséquent, l'accès au Registre national est essentiel pour assurer une bonne communication et un traitement efficace et correct des demandes.

La Commission estime que la consultation du Registre national aux fins précitées est, compte tenu des attentes raisonnables des bénéficiaires, compatible avec les finalités du Registre national.

Concernant les informations auxquelles l'accès est demandé, la Commission renvoie au Rapport au Roi, dans lequel l'accès est motivé.

La Commission n'a aucune objection contre l'accès aux nom et prénom (1), aux lieu et date de naissance (2), à la résidence principale (5), aux lieu et date du décès (6), à l'état civil (8) et à la composition du ménage (9).

De taken van deze dienst bestaan vooral uit verschillende vormen van financiële tegemoetkoming, het verlenen van kortingen en subsidies, het organiseren van cursussen, enz....

II. INHOUD VAN HET ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT

De toegang wordt gevraagd tot de gegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1, 2, 5, 6, 7, 8 en 9 en tweede lid van de wet van 8 augustus 1983.

De toegang wordt gevraagd enkel voor het verlenen van individuele en collectieve hulpverlening, zowel op niet-materieel, als op materieel vlak, aan de rechthebbenden van de V.Z.W. De toegang wordt voorbehouden aan de leidinggevende ambtenaar en de door hem aangeduide personeelsleden.

Er wordt tevens toegang gevraagd tot de opeenvolgende wijzigingen en dit over een periode van 2 jaar.

Artikel 2 bepaalt dat de gegevens enkel in het kader van de vermelde doeleinden kunnen gebruikt worden en niet kunnen meegedeeld worden aan derden.

Ze kunnen wel meegedeeld worden aan :

- de betrokkene zelf,
- aan andere openbare overheden die zelf toegang hebben tot de gegevens van het Rijksregister, en dit in het kader van de vermelde doeleinden.

Artikel 3 bepaalt dat de betrokken personeelsleden een schriftelijke verklaring m.b.t. de vertrouwelijkheid dienen te ondertekenen.

Tenslotte bepaalt artikel 4 dat een lijst met personeelsleden aan wie toegang wordt verleend jaarlijks aan de Commissie wordt toegestuurd.

III. TOEPASSELIJKE WETGEVING

1. wet van 8 augustus 1983

De wet van 8 augustus 1983 legt vast aan welke overheden en instellingen de toegang tot de gegevens van het Rijksregister kan worden verleend.

De toegang is immers voorbehouden tot de instellingen vermeld in artikel 5. Het tweede lid bepaalt dat : "De Koning, na advies van de Commissie..., kan bij in Ministerraad overlegd besluit :

a) de toegang uitbreiden tot de instellingen van Belgisch recht die opdrachten van algemeen belang vervullen; de Koning wijst deze instellingen nominatief aan; ... » .

De V.Z.W. Sociale Dienst is een instelling van Belgisch recht en de Commissie meent dat de toevertrouwde taken, zoals hoger omschreven, opdrachten van algemeen belang inhouden die de toegang tot de gegevens van het Rijksregister kunnen rechtvaardigen.

2. wet van 8 december 1992

De gegevens uit het Rijksregister mogen slechts worden verwerkt volgens de bepalingen van artikel 4 van vermelde wet, d.w.z. voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden. De gegevens dienen toereikend, ter zake dienend en niet overmatig te zijn in het kader van de omschreven doeleinden.

IV. ONDERZOEK VAN DE AANVRAAG

1. Toegang tot de gegevens

Om haar doel te verwezenlijken dient de V.Z.W. in contact te blijven met de rechthebbenden. Voor de personeelsleden van de Vlaamse gemeenschap worden de gegevens automatisch ingeladen vanuit het personeelssysteem van het Ministerie. Voor de andere instellingen worden de gegevens op niet geautomatiseerde wijze ontvangen.

Voor leden van het gezin en gepensioneerden dienen ze vaak opgevraagd te worden bij de betrokkenen zelf.

De toegang tot het Rijksregister is bijgevolg essentieel voor een vlotte communicatie en een efficiënte en correcte behandeling van de aanvragen.

De raadpleging van het Rijksregister met het oog op het hoger omschreven doeleinde is, naar het oordeel van de Commissie, en rekening houdend met de redelijke verwachtingen van de rechthebbenden, verenigbaar met de doeleinden van het Rijksregister.

Met betrekking tot de gegevens waarvoor de toegang wordt gevraagd, verwijst de Commissie naar het Verslag aan de Koning, waarin de toegang wordt gemotiveerd.

De Commissie heeft geen bezwaar tegen de toegang tot de naam en voornaam (1), geboortedatum en plaats (2), de hoofdverblijfplaats (5), de plaats en datum van overlijden (6), de burgerlijke staat (8) en de samenstelling van het gezin (9).

Pour ce qui est de l'information relative à la profession (7), la Commission souhaite faire observer que cette information n'est pas mise à jour systématiquement, de sorte que dans de nombreux cas elle ne peut pas être considérée comme pertinente. En outre, l'A.S.B.L. connaît la profession de tous les membres du personnel. La pertinence de la profession (à supposer qu'ils en aient une) des époux, cohabitants, personnes à charge et agents retraités n'est pas suffisamment motivée dans la demande.

2. Personnes à qui l'accès est accordé

La Commission n'a aucune remarque en ce qui concerne cette disposition.

Elle souhaite toutefois attirer l'attention sur le fait que la liste des membres du personnel, prévue à l'article 4 du projet, ne doit pas être transmise à la Commission, mais bien tenue à la disposition de la Commission. Cette liste doit être mise à jour en permanence.

PAR CES MOTIFS,

Prenant en considération les remarques précitées, la Commission émet un avis favorable.

Pour le secrétaire, légitimement empêché :	Le président,
(sig.) D. GHEUDE, conseiller.	P. THOMAS.

AVIS 33.634/2/V

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 13 juin 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques", a donné le 27 août 2002 l'avis suivant :

Le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de :

MM. :

R. Andersen, président du Conseil d'Etat;
P. Hanse, P. Vandernoot, conseillers d'Etat;
Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. M. Joassart, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. Andersen.

Le greffier,	Le président,
C. Gigot.	R. Andersen.

4 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal autorisant l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 2, a, remplacé par la loi du 19 juillet 1991;

Considérant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 4, remplacé par la loi du 11 décembre 1998, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 1990 relatif au Service social de la Communauté flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 4 décembre 1991 et 21 mai 1997, notamment les articles 2, 4 et 5, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 janvier 1991 portant agrément de l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande trouve à s'appliquer;

Met betreffing tot het gegeven beroep (7) wenst de Commissie op te merken dat dit gegeven niet systematisch wordt bijgewerkt, zodat dit in vele gevallen als niet pertinent dient te worden beschouwd. Daarenboven kent de V.Z.W. het beroep van alle personeelsleden. Van echtgenoten, partners, personen ten laste en gepensioneerden wordt de relevantie van het (al dan niet hebben van een) beroep niet voldoende gemotiveerd in de aanvraag.

2. Personen aan wie de toegang wordt verleend

De Commissie heeft geen bemerkingen m.b.t. deze bepaling.

Ze wenst evenwel de aandacht te vestigen op het feit dat de lijst met personeelsleden, voorzien in artikel 4 van het ontwerp, niet dient overgemaakt te worden aan de Commissie, doch wel ter beschikking van de Commissie dient te worden gehouden. Deze lijst dient permanent te worden bijgewerkt.

OM DEZE REDENEN,

Rekening houdend met de voornoemde opmerkingen, brengt de Commissie een gunstig advies uit.

De secretaris,	De voorzitter,
(get.) B. HAVELANGE.	(get.) P. THOMAS

ADVIES 33.634/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 13 juni 2002 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap gemachtigd wordt om toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen", heeft op 27 augustus 2002 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

R. Andersen, voorzitter van de Raad van State;
P. Hanse, P. Vandernoot, staatsraden;
Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer M. Joassart, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer R. Andersen.

De griffier,	De voorzitter,
C. Gigot.	R. Andersen.

4 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit waarbij de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap gemachtigd wordt om toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, tweede lid, a, vervangen bij de wet van 19 juli 1991;

Overwegende de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 4, vervangen bij de wet van 11 december 1998, van toepassing is;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 4 december 1991 en 21 mei 1997, inzonderheid de artikelen 2, 4 en 5, van toepassing is;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering van 23 januari 1991 houdende erkenning van de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap van toepassing is;

Vu l'avis n° 04/2002 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 24 janvier 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 avril 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.634/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande, est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 5°, 6°, 8° et 9°, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès visé à l'alinéa 1^{er} est destiné exclusivement à l'octroi d'une aide individuelle et collective, tant d'ordre immatériel que matériel, aux bénéficiaires de l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande.

L'accès aux informations, visé à l'alinéa 1^{er}, est réservé :

1° au fonctionnaire dirigeant de l'A.S.B.L. Service social;

2° aux agents que ce fonctionnaire dirigeant désigne nommément et par écrit à cette fin au sein de l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, compte tenu de leurs fonctions et dans les limites de leurs attributions respectives.

L'accès aux modifications successives apportées aux informations visées à l'alinéa 1^{er} est limité à une période de deux années précédant la communication de ces informations.

Art. 2. Les informations obtenues en application de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, ne peuvent être utilisées qu'aux fins visées à l'article 1^{er}, alinéa 2. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1^{er} :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations ou leurs représentants légaux;

2° les autorités publiques et les organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec l'A.S.B.L. Service social de la Communauté flamande, rattachée administrativement à l'administration de la Fonction publique du département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande, aux fins visées à l'article 1^{er}, alinéa 2.

Art. 3. Les agents visés à l'article 1^{er}, alinéa 3, souscrivent une déclaration aux termes de laquelle ils s'engagent à respecter la sécurité et le caractère confidentiel des informations obtenues du Registre national.

Art. 4. La liste des agents désignés conformément à l'article 1^{er}, alinéa 3, avec indication de leur grade et de leur fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Gelet op het advies nr. 04/2002 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 24 januari 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 april 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van ten hoogste één maand;

Gelet op advies 33.634/2 van de Raad van State, gegeven op 27 augustus 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, wordt toegang verleend tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1°, 2°, 5°, 6°, 8° en 9°, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De in het eerste lid bedoelde toegang geldt uitsluitend voor het verlenen van individuele en collectieve hulpverlening, zowel op niet-materieel als op materieel vlak, aan de rechthebbenden van de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap.

De in het eerste lid bedoelde toegang tot de informatiegegevens is voorbehouden :

1° aan de leidinggevend ambtenaar van de V.Z.W. Sociale Dienst;

2° aan de personeelsleden die deze leidinggevend ambtenaar daartoe binnen de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, wegens hun functies en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheden, bij naam en schriftelijk aanwijst.

De toegang tot de opeenvolgende wijzigingen van de in het eerste lid bedoelde informatiegegevens wordt beperkt tot een periode van twee jaar die aan de mededeling van die informatiegegevens voorafgaat.

Art. 2. De met toepassing van artikel 1, eerste lid, verkregen informatiegegevens mogen slechts worden gebruikt voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden. Zij mogen niet worden meegedeeld aan derden.

Worden niet als derden beschouwd voor de toepassing van het eerste lid :

1° de natuurlijke personen waarop die informatiegegevens betrekking hebben, alsook hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de openbare overheden en de instellingen aangewezen krachtens artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, in het kader van de betrekkingen die zij onderhouden voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden met de V.Z.W. Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap, administratief ingedeeld bij de administratie Ambtenarenzaken van het departement Algemene Zaken en Financiën van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. De personeelsleden bedoeld in artikel 1, derde lid, ondertekenen een verklaring waarin zij zich ertoe verbinden de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de uit het Rijksregister verkregen informatiegegevens te eerbiedigen.

Art. 4. De lijst van de overeenkomstig artikel 1, derde lid, aangewezen personeelsleden wordt, met vermelding van hun graad en van hun ambt, jaarlijks opgesteld en met dezelfde regelmaat aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer toegezonden.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN